

szombaton délelőtt

Egyes szám ára

10

fillér

# ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-  
hivatal: Vármegyeháza  
Telefon: 109.

Egyes szám ára

10

fillér

## Ma még Csehszlovákia...

A beregszászi és munkácsi harcokban résztvevett egyik kárpátaljai diák tegnap Sátoraljaujhelyre szökött. A diák a borsii erődítmény mellett több napi bolyongás után szökött át határon.

Elmondta, miként folyt le a beregszászi és munkácsi csatározások és beszélt arról a hatalmas lelkesedéssről, amely eltölti a beregszászi és munkácsi diákságot.

Beszámolt arról, mint folyt le Beregszászon a diákok tüntetése, a magyar röpcédulák terjesztése, a tömeg — mondotta — a diákokkal együtt azt követelte, hogy az előző napi tüntetésben résztvevő beregszászi diákokat a rendőrség engedje ki. Oly hatalmas lelkesedéssel folyt le ez a tüntetés s a felháborodott tömeg oly elementáris erővel követelte a diákok kiadását, hogy a rendőrség a diákokat ki is engedte.

Másnap, amikor megerősítéseket kaptak a csehek, ismét összeszedték a diákokat, házkutatásokat rendeztek és brutális erőszakkal támadtak a tömegnek.

Ez ismét arra vezetett, hogy a tömeg megtámadta a cseheket. Hogy milyen komoly volt ez a támadás, mutatja az is, hogy a csehek kénytelenek voltak a vérkei hidat felrobbantani, hogy megmentsék az ottani őrséget a tömegtől.

A cseh családok otthagyták Beregszászt. Sok család a munkácsi kereskedelmi akadémia tornatermében nyert elhelyezést. A ma érkezett jelentések szerint ezen a területen a katonaság fegyelme lazul, azok akik a mai Ruszinszko területéről átszöktek, elmondják, hogy 3 nap egymás után nagyarányú rekviálások folytak a csehek részéről. Elviszik a lakosság állatállományát, élelmét és azt egyenesen Csehországba szállítják, ami ellen egyes helyeken maguk a szlovákok is a legélesebben tiltakoztak. Munkácson az elmúlt napokban, a magyar tanuló ifjuság futballjáték során úgy állt fel a pályán, hogy élőképben megrajzolták Magyarország térképét. Emiatt a csehek több diákot tartóztattak és a diákokat Ungvárra kísérték.

A katonaság élelmezése nagyon hiányos. Beregszász környékén a lakosságot csaknem mindenből kifosztották. A katonaság fegyelme meg van lazulva. Ezért a katonákat csak a szolgálat tartamára látják el lőszerrel, melynek letelte után a lőszerrel töltek beszedik. A cseh családok Beregszászról Munkácsra költöztek át. Sok család a kereskedelmi akadémia tornatermében van elhelyezve.

Kassán a katonai laktanyák be rendezését már elszállították.

## Harc a magyar-lengyel határért

Ujabb tiltakozó gyűlések vármegyészerte

Az elmúlt héten újabb hatalmas tiltakozó gyűléseket tartottak a nagyobb zempléni községek, melyeken a hazafias lelkesedés elemi erővel robbant ki. Hatalmas tömegek követelték a felvidéki magyarság azonnali visszacsatolását, szlovák és rutén testvéreink részére az önrendelkezési jogot és a közös magyar-lengyel határt. A tömegek hitet tettek Magyarország békés szándékai mellett, de a lelkesedés kitérősei arra is mutattak, hogy a magyarság legszélesebb rétegei el vannak szánva arra, hogy amennyiben a csehek az igazság útjába állanak, keresztül gázolnak az akadályokon.

Szerencs nagyközség társadalma vasárnap az országzászló előtt tartott hatalmas tüntető gyűlést, melyen Stéphan László és Konkoly György a Hegyalja c. lap szerkesztője gyújtó hatású beszédekben adták kifejezést a tömeg érzéseinek, mely percekig haragsoga, hogy „Mindent vissza!”, „Vesszen Prága!”, „Éljenek a lengyelek!”, „Éljenek a szudéták!”, „Hitler-Duce—Hitler-Duce!”  
Kozma Erzsébet és Balogh József diákok lelkes szavai után a nagygyűlés elhatározta, hogy üdvözlő táviratot intéz a miniszterelnökhöz, melyben hangsúlyozza, hogy az alsózepléni magyarság lelkes egységben és harcra készen várja az elkövetkező napokat. Az üdvözlő táviratot dr. Bálint Zoltán ügyvéd olvasta fel és annak szövegét a tömeg óriási lelkesedéssel tette magáévá.

Herceghut község ugyancsak vasárnap tartotta nagygyűlését a magyar Felvidék visszacsatolása érdekében. A gyűlésen az egész község apraja-nagyja megjelent és az összes egyesületek bevonásával az Actio Catholica rendezésében megtartott nagygyűlés imponáns erővel juttatta kifejezésre a nagyrészen német származású, de izzó magyar érzésű lakosság hazafias meggyőződését. A levante leánykőri és iskolai ifjuság hazafias tárgyu. lelkesen előadott szavai és énekei közben Sztrioszky Mihály helybeli esperes-

plébános, tanfelügyelő, hatalmas megragadó beszédben történelmi érvekkel fejtegette, hogy miért kellett elvesztenünk a magyar Felvidéket és miért fogjuk azt visszazerezni.

Munka és áldozatkészség szükséges ezekben a nagy napokban, — mondotta az esperes-plébános — és Herceghut egész közönsége példát fog mutatni hűségben és engedelmességben!

Végül részletesen ismertette a hadbavonultak érdekében kiadott törvényes rendelkezéseket. A nagy tetszéssel fogadott beszéd alatt a közönség Hitlert és Mussolinit ünnepelte. A nagygyűlés a miniszterelnökhöz táviratot intézett, melyben az Actio Catholica tolmácsolja Herceghut község gazdaságának kitarthatását és hazafias áldozatkészségét.

Hasonló tüntető gyűlések voltak más zempléni községekben is.

A tokaji járási kaszinó közgyűlése, melyen a tagok valamennyien részt vettek Fejér Andor főszolgabíró elnöklété alatt foglalkozott a nagy eseményekkel. A kaszinó elnökének lendületes megnyitó beszéde után Mosolygó József gk. esperes a Nemzeti Egység Pártjának kerületi elnöke megragadó erejű beszédet tartott, majd dr. Tóth Lajos kir. közjegyző mondott igen lelkes beszédet.

A közgyűlés egyhangú lelkesedéssel határozta el, hogy a kormányt táviratilag üdvözlje. Ugyancsak üdvözlötte a kerület képviselőjét, gróf Teleki Pál kultuszminisztert. A komáromi magyar delegáció vezető tagját. Ugyancsak táviratilag üdvözlötte Hitler német vezérkancellárt és Benito Mussolini olasz miniszterelnököt.

A tokaji Move és a tokaji járási Ipartestület ugyancsak nagy és lelkes gyűléseket tartottak a felvidéki magyarság visszacsatolása érdekében és szintén táviratilag üdvözlötte a miniszterelnököt, hangsúlyozván azt, hogy a mai történelmi események közepette egy szívvel, egy lélekkel állnak a magyar igazságot tettekkel kiharcoló hivatott vezetők mögött.

## Zászlót a felszabaduló zempléni községeknek!

Az egész vármegyében mindent megindult a zászlóakció, hogy a nagy napokon elegendő lobogó álljon rendelkezésre a felszabaduló községek méltó feldisznítésére.

Sátoraljaujhelyben a Mansz hölgyek varják fáradhatatlanul a zászlókat dr. Fáy Istvánné főispánné vezetésével.

A Mansz zászlóakcióján felül egyesületek, kereskedők és magá-

nosok is számos kész nemzeti lobogót adományoztak. A főispáni hivatalban már több mint száz zászló gyűlt egybe. A városházán gyűjtött lobogók száma is már túlhaladta a százat.

Pompásan kihimzett díszes zászlót küldött a főispáni hivatalnak a szegedi gk. egyházközség.

A debreceni felsőkereskedelmi iskola 20 tanulója dr. Naményi

Gyula tanár vezetésével kerékpáron érkezett Ujhelybe.

Hetvennégy zászlót hoztak magukkal, melyeket a kisállomáson adtak át az ottani katonai parancsnokságnak. A lelkes debreceni diákok végigjárták a jelenlegi határt, elzarándokoltak az Országzászlóhoz. Este a diákok a piarista rendház vendégei voltak és másnap indultak vissza a 140 km.-es uton, haza Debrecenbe.

Más megyékből is szép számmal érkeztek zászlók. A nagy Zalai Közlönyön kívül kitett magáért a nyiregházai angol kisaszonyok intézete, mely 15 zászlót küldött.

## Ujhelyi orvosok az országos és kerületi választmányban

A miskolci orvosi kamara közgyűlése az országos nagy választmányba dr. Azary-Prihoda László vármegyei Erzsébet közkezdőorvos igazgató-főorvosot választotta meg, a kerületi választmányba pedig dr. Blázy Tibor és dr. Ember Jenő sátoraljaujhelyi orvosok kerültek be ugyancsak egyhangú választás útján.

## Zemplénvármegye területére elrendelték a kötelező munkasegítségét

A földművelésügyi miniszter táviratilag elrendelte a kötelező munkasegítségét négy vármegyében, köztük Zemplén vármegye területére is.

A kötelező munkasegítségéről szóló miniszterelnöki rendelet szerint a fogatoknak, gépjárműveknek és gazdasági eszközöknek, valamint teherszállításra alkalmas állatoknak birtokosai arra kötelezettek, hogy járműveiket, gazdasági eszközeiket és igájukat segítségül más gazdának rendelkezésre bocsássák. A kötelező munkasegítség alapján munkaképes, hivatásos mezőgazdasági férfiak arra kötelezettek, hogy sürgős szükségben vagy más gazdaságban mezőgazdasági munkát végezzenek. Munkasegítségre azonban csak akkor kötelezettek, ha saját legsürgősebb munkájukat elvégezték, nagyobb birtokosokat, személyes szolgálatra pedig elsősorban mezőgazdasági munkást kell kötelezni.

A munkasegítésre kötelezetteknek térítés jár.

## Tanügyi látogatás

Vitéz Ujváry Lajos tanügyi főtanácsos, a tankerületi főigazgató helyettese, több fontos tanügyi kérdésben Ujhelyben járt. Meglátogatta a reál gimnáziumot és megelégedését fejezte ki a látottak felett.

## A MOVE a magyar vezéreszmék szolgálatában

A MOVE mult heti táborozásán ismét újabb tanujelét adta annak, hogy mennyire komolyan és odaadóan dolgozik a magyar jövő érdekében.

A vitéz Lehoczky Lajos elnökléte alatt lefolyt táborozás során Hegedeős Kálmán dr. nagysikerű előadást tartott „Magyar egység a MOVE-ban” címmel, Csaba Jenő dr. pedig aktuális kérdéseket fejtegetett.

Hegedeős Kálmán dr. előadásában az egységes világnézet erejéről beszélve leszögezte, hogy a MOVE világnézete 100%-osan keresztény és 100%-osan magyar. S ez az egységes magyar világnézet a magyar millióknak együttes érdekeit és életét védi.

Csaba Jenő dr. többek közt a régi magyar keresztény keresztnevekről beszélt, amelyeket a magyarság oly mostohán elhanyagolt és a nemzeti zászlóról, amelynek jelentősége különösen abban jelentkezik, hogy az egytűvé tartozás érzését állandóan ébrentartja.

Bencze András főtitkár a magyar rádió hívójelének magyaros dalamra való felcserélése, a diák tanulmányi kirándulásoknak a felszabaduló magyar vidékekre való irányítása és a sátoraljaujhelyi mozi műsorának magyarosítása érdekében szólalt fel.

A MOVE e heti táborozásán elsőnek Drabant István bajtárs tartott felolvasást és a munkásság szempontjából világította meg a mai helyzetet.

Szerinte helytelen az a felfogás, hogy Hitlerben és a többi nemzetekben keressük a hibát azért,

mert még nem rendeződött minden igaz magyar óhaja a Felvidék visszacsatolása.

Tekintsünk saját magunkba és megtaladjuk a hibát, látni fogjuk a széthuzást.

Ezt kell kiküszöbölnünk és egy egységes magyar összefogással legyőzni minden akadályt amely az egyes osztályok között áll. És egyesült erővel vessük ki a nem kívánatos elemet az egészséges testből, mely a társadalmat, a nemzetet megfertőzi. Hogy melyik az a fertőző elem azt az utóbbi idők eseményei világosan elárulták nekünk. Itt most nem lehetünk tekintettel mellék szempontokra, mert itt nem üzletről van szó, hanem a hazáról.

A munkásszolgálatról dr. Liszy Edward tb. vármegyei árvaszéki ülnök tartott előadást.

Nálunk 1935-ben látunk először munkatábort, melyet a Turul szövetség rendez meg. Ma már ott tartunk, hogy 21 jellemnevelő és



## A „ZEMPLEN” EREDETI TÁRCÁJA

### Seregszellem

Csaba Jenő dr. előadása az ujhelyi MOVE-ban

A történelem azt tanítja, hogy ha egy népnek hite támadt a jövőjében, azonnal felemelte fejét, szavát; lett ökle millió s lett szíve, minden faggyal megbíró.

Amikor a régi latin, a civis Romanus szerelmes lett az ő Rómájába, lehengerelte az egész kultúrvilágot.

Amikor az Isten kardja Attila kezébe került, megfélemlítette Euráziát.

Amikor Mohamed valláspolitikai programjává tette a dzsihadot, a szentháborút, három világrész uraivá tette hivat.

Napoleon katonái a dicsőségért, a keresztetek Krisztusért évtizedeken át folyatták vérüket; folytatták egészen addig, amíg eszméik elhalványodtak.

Mi lehet az, ami a csehszlovák hadsereget eleven hitben a hősiességig egygyé forraszthatja?

Lengyel, német, szlovák, ruszin, magyar van belesorozva. A lengyel nem lelkesedik azért a hatalomért, amely a történelem folyamán tizenötöször megcsalta s

amikor élethalálharcát vívta a szovjettel: hátbatámadta s megpróbálta.

A németmaradék nem lelkesedhet azért a lobogóért, amely a 78 milliós nagynémet birodalomnak nem is a fegyvere, hanem kemény szava hatása alatt ott hagyott csapat, papot, erődvonalat, a kizsárolt szudétánémet világot és a pökhendi dendiből utszéli koldussá vedlett azonnal, olyan ugató kutya-fajtává, mely már behuzott farkokkal sem ugat.

A ruszin nem lelkesedik a cseh lobogóért. Hiszen a cseh hatalom kijelentette, hogy teljesen éretlen a nép az önálló uralom átvételére s nem is kezelte a szerencsétleneket állampolgárok, hanem csak gyarmatosok gyanánt.

A szlovák miért lelkesedik a cseh lobogóért? Már önmagáért élhet. Önmagáért azonban a csehekkel nem élhet, cseh recept szerint sem élhet, cseh kommandó alatt sem élhet, cseh vezérek alatt sem élhet.

Az eszme lassan érik hatalom-má. Trianon husz év alatt érett meg az élet fáján; azonban a szlovákok felé szórt önállósági gondolatok hamarabb érnek valóság-gá, s ha eszmévé izmosodtak, Prága alulmarad.

A magyar sohasem lelkesedett

munkaszeretetre tanító táborunk működik az ország területén.

Csaba Jenő dr. tartott ezután ismeretterjesztő és tanulságos előadást a gróf Teleky féle térkép tanulságairól.

Vitéz Lehoczky Lajos ügyvezető elnök bejelenti, hogy a hölgytagok egy diszes zászlót készítettek a Felvidék magyarjai számára. Egyben beszámol a MOVE heti működéséről.

Külön emlékezik meg Sipos Zoltán tanítóról, aki a fiatal iparos társadalom nevelésének nehéz munkáját vállalta magára és végzi nagy sikerrel.

Végszólul Gulassa K. László bajtárs hangoztatta, hogy ne csak a

## Evangelikus lelkesválasztás Sátoraljaujhelyben

A dr. Domján Elek püspök Nyiregyházára költözésével megüresedett sátoraljaujhelyi evangélikus lelkesi állást f. hó 24-én, délután 4 órakor az ev. templomban tartandó lelkesválasztó közgyűlésen tölti be a gyülekezet.

A közgyűlésen dr. Streicher Andor alispán, egyházmegyei felügyelő és Pass László debreceni esperes fog elnökölni.

Az egyházközség f. hó 10-én tartott jelölő közgyűlésen a beérkezett 14 pályázó közül egyedül Csákó Gyula kisvárdai parochus lelkeszt jelölte. Csákó Gyula, aki még csak 34 éves, nőtlen fiatalember, 11 év óta kiváló megelégedésre működik a kisvárdai gyülekezetben, ahol mint missió-egyházszervező apostoli munkát végez s jelenleg a Tiszavidéki egyházmegye jegyzője, gyámintézeti és számvévszéki elnök, valamint a Tiszavidéki egyházkerület törvényszéki bírója.

## Érettségizett fiatalember,

ki perfekt gépiró és a gyorsírásban is jártas, előkelő intézetnél

## felvétetik.

Cim a kiadóban.

1281/43

táborozásokon valljuk meg, hogy MOVE tagok vagyunk, hanem kint is és pedig azzal, hogy köszöntsük úgy egymást ahogy érzünk és ne szégyeljük felemelt karral üdvözölni egymást a jelszóval: „Becsülettel a hazáért.” V. S.

Csákó Gyula megválasztása valószínűleg ellenjelölt nélkül történt. A gyülekezet körében nagy a megnyugvás és öröm, hogy a lelkesválasztás egy évig huzodó ügye teljes közmelegnyugvásra most már rövidesen elintéztét nyer.

### Magyarok!

### Pártoljuk a keresztény kereskedőt!

Moskovszky Mihály az ujhelyi első keresztény divatáru üzlet tulajdonosa ezúton is kéri a város nagyérdemű keresztény közönségét, hogy szíves pártfogásukkal legyenek segítségére a kezdet nehézségeinek legyőzésénél.

LŐW MIHÁLY  
fő árusító től

## vegyen sorsjegyet

a csehekért. A fehérlhelyi csata, 1620. óta érintkezett velük királyi udvarában. A lakájok, csatavezetők, ügyetlen diplomaták, ügyes intrikusok, hóhérok és fogdmegek belőlük kerültek. Egy fegyverműk is világhírű lett: a bachhuszárók. Fajunkat, becsületünket, vagyonunkat dézmálták. És itt hallgattam a kisállomáson a katonavonataikból kiharsogó nótákból:

Szakadjon rád, Benes úr az Ég,  
Ugy sem leszek soha a tiéd!

A cseh lobogó csak bot és vázson vegyesajku legénységének.

Ezeket a nehézségeket a büntetéstől való félelemmel akarják eltüntetni Prágában. Azonban a büntetéstől való félelem csak olyan fajokra hat, amelyeknek ösztöneit a civilizáció még nem béklyózta le. A nap-nap mellett történő átszőkészek igazolják.

Egy sereg tömörségét, keménykötésű megmozdulását az adja, ha minden egyes tagja bele tud oltvadni. Kollektív érdekbe, amelyről a zászló, a zászlóra tett eskü, a napiparancs beszél; nevezzük nemzeti multnak, nemzeti hagyomány-nak, nemzeti becsületnek, nemzeti géniusz-nak, hazának.

Mi Prága 20 esztendeje Buda 1000 évéhez képest!

Micsoda cseh hagyomány él a Kárpátok karimáján belől azokon az akasztófaikon kívül, amelyeken Mátyás királyunk hintáztatta az itt talált cseh zsebrákokat! De a sztrecsnói piros virágok, a branyiszközi, Guyon-vezette szlovák honvéd fiúk, a kassai fehérkollások, Borsi, Thököly Késmárkja, a kőrmöci arany, a pozsonyi koronázódomb, a komáromi szlíz, Verbőczy István Hármaskönyve, Munkácsy Mihály Ecce homoja, a nemzet nagy mesemondója: Jókai, a nemzet csalógnája: Blaha Lujza, hazánk legnagyobb szocialistája: Prohászka Ottokár, Káldi György bibliája, a vitézek félistene: Balassa Bálint nem nekik teremtett hagyományt, multat, történetet, becsületet, örökmécsset, géniuszt, hazát, kollektív erőt, multba gyökerezett jövőndőt!

Ez a szellem jó varázsló. Tömegbe ver embereket, nemzetét tesz tömegeket, felébreszt nemzeteket, elindít ébredőket és a lavina nem áll meg.

Az a nemzet, melynek dinamikája ily forrásokból ered, történelmi tényező; leigázni, mint 1920-ban tették, már nem lehet, mert tiz körme is felér egy hadsereggel!

## Z Ha

A mo munkáská vekezők Komoly nem hagy merre ve utja.

A mur Istentől társadalm történt, a keresz hazafiság Krisztust nemzeti ki, hane mai dic „vörös künk. A és az ig építünk

Sok biccent, Sok ped a franci mint a baj, de oka, ha és első hazasze elsősor család, emberi S ha va akarja, legelem attól ne dást és Ez az i dolata elfelejti, gatja kö kereszté az igaz ság ala Minder akarjuk

A l szerint badverból fak nek er nak ép a kis munka imadás feje te hatalon gesége

## Bé

a váro egy jó k Cim a

## Zempléni Munkásfront Harc az új Magyarorszáért!

A most megjelent „nemzeti munkáskaté“-ban olvassuk a következőket.  
Komoly megfontolt sorok, de nem hagynak kétséget afelől, hogy merre vezet a dolgozó magyarság útja.

A munkásság főleg azért tért el Istentől és hazájától, mert ami a társadalmi és gazdasági életben történt, az nem volt egyéb, mint a kereszténységnek és az igazi hazafiságnak megcsufolása. Nem Krisztustól és nem a magyar nemzeti eszméből ábrándultunk ki, hanem a farizeusokból. Sem a mai dicső „paradicsom“, sem a „vörös paradicsom“ nem kell nekünk. Az igazi krisztusi tanítás és az igazi nemzeti eszme alapján építünk új országot.

Sok munkástestvér gunyosan biccent, amikor „hazáról“ hall. Sok pedig közelebb érzi magához a francia, orosz, angol munkást, mint a magyar „urait“. Szomorú baj, de ennek nem a munkás az oka, hanem az, hogy eltorzították és elszikkasztották a haza és a hazaszeretet igazi fogalmát. A haza elsősorban otthon, kenyér, föld, család, anyagi megalapozottság, emberi megértés és szolidaritás. S ha valakinek egy nemzet nem akarja, vagy nem tudja ezeket a legelmebb létfeltételeket nyújtani, attól nem is kívánhat ragaszkodást és cselekvő áldozatkészséget. Ez az igazság. Az Uristen gondolata ez és aki ezt tagadja, vagy elfelejti, — bármennyire is kongatja kókárdás mellét, — sem nem keresztény, sem nem hazafi. Mi az igazi kereszténység és hazafiaság alapján állunk velük szemben. Minden magyar édes hazáját akarjuk.

A liberális kapitalista tanítás szerint „az állam engedjen szabadversenyt, mert az erők játékából fakad a közösség jóléte“. Ennek eredményeképpen e jelszavaknak éppen ellentétje született meg: a kis gazdasági erőknél, tehát munkaerő elfojtása, önzés, pénzimádás, munkauzóra. S ma a feje tetején áll a világ. Az államhatalom visszavonulása és gyengesége következtében az önzés

### Bérbeadó

a város belsőségében

egy hat és fél holdas jó karban levő szőlő.

Cim a kiadóhivatalban.

és lelkiismeretlenség felfordította a természetes rendet. A liberális szabadverseny néhány ember gazdasági diktatúráját és a nagy tömegek rabszolgásgát hozta. E „fényes“ szabadság szerint ugyanis csak annyit „szabad“ ruházkodni, enni, inni, a munkásnak annyit szabad keresni, ahogyan a kartellek akarják. Amerikában 5 ember és ezek pénzcsoportjai uralkodnak „szabadon“, az egész termelés, piac és pénzvilág felett. Rathenau minden kertetés nélkül kijelentette, hogy az európai gazdasági életet 300 ember irányítja, akik egymást kitűnően ismerik, de a nagyközönség előtt ismeretlenek. Hazánkban a nemzeti jövedelemből kb. ugyanannyi jut több mint 4 millió magyarnak, mint a másik oldalon 54 ezernek.

Még vannak „testőrei“ a liberalizmus halott eszméjének, de ezek már holttestet őriznek. Mi az életnek vagyunk a katonái, amely új szociális arcot ad az emberiségnek és hazánknak.

A munkásság jórészt a magát kereszténynek és hazafiasnak nevező társadalom mulasztásai miatt sodródott Marx, Engels, Lenin, Troczkij, Stalin zászlaja alá.

A marxizmus nem hozott és nem is hozhat megváltást. Nem az a baj, hogy egyáltalán van magántulajdon, hanem az, hogy sokaknak nincs.

Bármit is locsognak a társadalmi és munkáskérdés hozzánemértői, gazdasági életünkben rendszerváltozásra van szükség. Szünjön már meg a liberális vezérpacsirták zümmögése. Ne a karhatalom biztosítsa a rendet és békét a foglalkozási ágak, hivatásrendek szerint szervezett gazdasági rendszer által megvalósított közösségi jólét. A közjót kell megvalósítani a szociális igazságosság szerint. A közjó nem jön létre karitatív uton kiosztandó „egy adag boldogság“-ok révén, hanem az igazságos jövedelemoszlás megvalósítása által. Itt van a kutya elásva. Így a termelés eredményeképpen „mindenki tud vagyont gyűjteni.“

Nem belenyulni kell a családi életbe gyermekebedeltetéssel és napközi otthonokkal, hanem alá nyulni a családapá hóna alá, hogy eltarthassa saját magát. Ne akarja az állam a családot és a szülőket pótolni, hanem pótolja vagy pótolta ki az alacsony béreket. Valósítsa meg az igazságos bért és a családi bért.

Meg kell csinálni és azonnal végre kell hajtani a magyar munka

alkotmányát. Gyökeres reformmal át kell szervezni az egész gazdasági életet. Szociális rendszerváltozás kell! Ami nem abban áll, hogy új nevek szerepelnek a miniszteri, képviselőházi vagy bankigazgatósági tagok listáján. A rendszerváltozás veleje: társadalmi és gazdasági életünk szerkezetének, valamint erőviszonyainak tökéletes átrendezése a szociális igazságosság szerint. Ezt hozza meg a pápai szociális világkiáltványok által meghirdetett hivatásrendiség. A nemzeti hivatásrendek egységes szerkezetét!

Ömlengések helyett ez az igazi magyar feltámadás! Igazságot hoz

### Cipő és harisnya bizományi lerakatot

adnánk iparigazolvánnyal és portálos üzlethelyiséggel rendelkező, óvadékképes kereskedőknek. Részletes fényképes ajánlatokat „Fővárosi nagyvállalat“ jellegre

Magyar Hirdető Iroda Rt.  
Budapest, VIII. Sándor-u. 7. körülnk.

elsősorban minden magyarnak! Megvalósítja a megbonthatatlan nemzeti közösséget! Ez pedig kötelesség mindhalálig!

## Menekültek között a zempléni határon

Zemplénnérmegye egyes községeibe és Ujhelybe is a sok menekült között több politikai fogoly is érkezett, akik elmondták, hogy kimondhatatlan szenvedéseken mentek keresztül. Sok magyar átlampolgár van közöttük, akik utlevéllel lépték át a határt, hogy szüleiket, vagy rokonságukat meglátogassák. A csehek mint kémgyanusokat fogták el őket és hiába hangoztatták ártatlanságukat, a megfizetett hamis tanuk vallomása alapján súlyos fegyházbüntetésre ítélték őket. Előbb azonban rettenetes kínzásokon mentek keresztül. Voltak akiknek a nyakába kötelet akasztottak és úgy vallatták őket, másokat agyonlövésessel fenyegettek meg.

Néhány nappal ezelőtt engedték őket szabadon a komáromi tárgyalások idején. A tárgyalások megszakadása után ismét megkezdődött a politikai foglyok befogdosása. Az átérett menekültek testben és lélekben megrokknva érkeztek magyar földre. Legtöbb-

jük nevét még nem közölhetjük, mert rokonságuk odaát van és a csehek rajtuk tölthetnék ki bosszújukat.

Most került vissza Ruzsinszki János mátyásházai földmives is, 4 évi rettenetes fogság után. Az 1934. év nyarán a csehek a határszélen gazdasági munkája közben megrohanták, agyba-főbe verték és Kassára hurcolták, ahol 14 napig tartott a kihallgatása. A kihallgatás alatt teljesen ismeretlen hamis tanuk vallották, hogy ő több ízben cseh területen járt és cseh katonai adatokat szerzett be. A kihallgatások alatt agyba főbe verték, talpát nádvesszővel, fejét pedig gummibottal ütögették, míg össze nem esett. A kihallgatások után hasbarugdosták. Végül is 7 évi várfogságra ítélték és a lip-tóvári fegyházba szállították. Itt 2 és fél évig sötét magánzárkában volt elhelyezve, később került csak közös terembe, ahol azonban még mindig rosszabb dolga volt, mint a közönséges rablőgyilkosoknak. Elmondotta, hogy a lip-tóvári fegyházban 200 súlyosan elítélt politikai fogoly volt. Legnagyobb részük magyar, de voltak köztük szlovákok is.

Ebben a fegyházban sinylődtek a legényei futballcsapat összes tagjai is, akiket a csehek annak pusztá gyanúja alapján, hogy a „nagyszalánci hid felrobbantására“ szövetkeztek, 8—15 évi fegyházra ítélték. Valamennyien fiatalemberek voltak, legnagyobb részt prágai egyetemi hallgatók. Most azonban az embertelen bánásmód következtében mint rokkantak érkeztek haza a még megszállt Legényére, ha ugyan azóta a csehek ismét vissza nem szállították őket.

Más menekültek elmondták, hogy a kassai fegyházban legalább 500 magyar sinylődik és azonkívül különböző börtönökben, sok-sok magyar és szlovák szenved magyar mivolta miatt.



## AZ ŐSZI DIVATÚJDONSÁGOK:

Férfi, női ruha és kabátszövetek igen nagy választékban raktárra érkeztek

**Klein Kálmán** divatházában Sátoraljaujhely  
Horthy Miklós tér 1. szám.

A vármegye egyik legnagyobb divatháza, — a fenti cikkekén kívül mindenféle férfi és női fehérnemű, kötött és divatáru, szőnyeg, paplan, kelengye a legolcsóbban — **MINDENT EGY HELYEN** — beszerezhet.

Gyermekintézeti kelengyék szakszerű összeállítása.

Telefon: 55.

Vidékre minták!

Takarékossági tagok közkedvelt beszerzési helye!

# HIREK

## A mi halottaink

Boronkay László Zemplén vármegye ny. h. árvaszéki elnöke, tartalékos huszárfőhadnagy, több kitüntetés tulajdonosa, 67 éves korában a világháborúban szerzett betegsége következtében hosszas betegeskedés után kedden csendesen elhunyt. Szerdán délután helyezték örök nyugalomra Alsóbereckiben az ottani családi sírboltban. Temetésén nagyszámú gyászoló közönség jelent meg, amely őszinte részvételt kísérté utolsó útjára a vármegye egyik legjellegzetesebb vezető egyéniségét, akinek magyaros észjárása, uri magatartása, aranyos szívjósága és igazi mesterkéletlen közvevlensége mindenkit barátjává és tisztelőjévé tett. Példaképe volt az igazi derék, az osztálygögtől és az elavult külsőségektől mentes igazi magyar urnak. Temetésén megjelent a vármegye képviselőtestületében Diószeghy József árvaszéki elnök és a vármegyei tisztakar számos tagja. A vármegye koszorút helyezett érdemes fiának sírjára, akinek utolsó napjait beարnyozta a felkelő magyar nap fénye.

Nagy részvét nyilvánult meg id. Réz Gyula sátoraljaujhelyi birtokos hétfői temetésén is. Réz Gyula 74 éves korában hosszas szenvedés után hunyt el. Csendes, szerény ember volt, az igazi dolgozó magyar nemes típusa. Tagja volt Zemplén vármegye törvényhatóságának, Sátoraljaujhely megyei város képviselőtestületének és a róm. kath. egyház tanácsának. A kisállomáson tuli részen volt birtoka, amelyet csak rendkívül sok kellemetlenség árán tudott kezelni a trianoni határ miatt. Id. Réz Gyula sajnos már csak lélekben mehetett át azon a hidon, melyhez annyi kedves emlék fűzte. Gyászolják özvegyén kívül gyermekei, Rezső, Gyula, özv. Dubay Nándorné, Béla, László és Ferenc, valamint nagyszámú rokonság.

Zempléni halottak számít dr. Kontz Endre 65 éves ny. miniszteri tanácsos is, aki folyó hó 15-én délután budapesti lakásán főbelölte magát. Dr. Kontz Endre Beregszász városából került Budapestre. Tagja volt a Pataki Diákok Országos Szövetségének. Néhány évvel ezelőtt ment nyugalomba.

Régi érzelmi szálak fűzték Zemplén vármegyéhez és Sátoraljaujhely városhoz is, ahol mintegy 3 évtizeddel ezelőtt hosszú évekig főispáni titkár volt néhai Meczner Gyula főispán mellett.

Hosszu idő óta a felvidéki magyar ember türelmetlen vágyódásával leste a magyar Felvidék sorsáról érkező híreket. Amikor a komáromi tárgyalások megszakadtak, kétségbeesve jelentette ki környezetének, hogy nem éli túl az eseményeket.

A felvidékért halt meg, amely a Kontz Endrék és a névtelen hazafias magyarok ezreinek szelleméből kél most életre. \*

Értékes és kedves tagját veszítette el Sátoraljaujhely polgársága Lászlófi László ny. törvényhatósági utbiztosnak, az Utbiztosok Országos Szövetségének országos elnökének személyében. Jellegzetes régi zempléni magyar volt. 81 éves korában halt el. Csütörtökön délután temették nagy részvét mellett.

— **Az ujhelyi lányok távirati üdvözlője a lengyel államfőhöz.** Az ujhelyi MANSZ. leányegylet táviratilag üdvözölte Okolicsányi Annát, aki annak idején a bevonuló magyar honvédséget köszöntötte, valamint Moszcicki lengyel államfőt is. A táviratban a MANSZ. leánykör Isten áldását kéri a lengyel államfő életére és a testvér lengyel népre.

— **Az alsózempléni egyházmegye** dr. Janka Géza sárospataki ügyvédet világi, dr. Nagy Sándor Béla sátoraljaujhelyi vezető lelkészt pedig egyházi tanácsbírái sorába beiktatta.

— **Esküvő.** Walton Róbert m. kir. járási gazdasági felügyelő és Negró Elza Szerencsen, a róm. kat. plébánia templomban tartották esküvőjüket. Az esketési szertartást dr. Szén József esperes-plébános végezte.

— **Sóskuti György (Tóváros)** és Széman Cimbi ma, szombaton délután fél 3 órakor tartják esküvőjüket a sátoraljaujhelyi gör. kath. templomban. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Az új sátoraljaujhelyi református lelkész.** Az alsózempléni református egyházmegyei bíróság szerdán délután dr. Nagy Sándor Béla bodrogkereszturi lelkésznek ujhelyi vezető lelkészé való megválasztását jogerősnek mondta ki.

— **Uj jogi doktor.** Réz Ferenc sátoraljaujhelyi jogszigorlót, néhai id. Réz Gyula földbirtokos fiát a debreceni Tisza István Tudományegyetemen a jogtudományok doktorává avatták.

— **Nagykanizsa—Ujhelyért.** Nagykanizsán kisállomásunk visszacsatolásának emlékére Sátoraljaujhelyről utcát neveztek el. A Nagykanizsán megjelenő „Zalai Közöny” című politikai lap pedig 50 drb. nemzeti zászlót küldött Sátoraljaujhely város vezetőségének.

— **Poppe Béla igazgató-tanító nyugalomba vonult.** Poppe Béla tállyai ág. ev. igazgató-tanító 36 évi kiváló szolgálata után október hó 1-én nyugalomba vonult. A zempléni közoktatás lelkes harcosa volt. Poppe Béla szervezte meg 1905. évben a tállyai községi iparos tanonciskolát s annak 33 évig igazgatója volt. Miskolcra való költözése alkalmából lapunk utján bucsuzik jó ismerőseitől.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mikulka Mihály Széchalom-Hosszulázi ig. tanító ezton mond halás köszönetet Sennyei Gézáné grófnőnek, aki élelmiszerekkel állandóan segíti a környék szegényeit és most a szegény iskolás gyermekek között 12 darab kötött meleg kiskabátot és 23 darab meleg kötött sapkát osztott ki.

— **Sátoraljaujhely-Gyártelepen** megkezdte működését a magyar elemi iskola. Az elmene-kült cseh telepesek miatt egyelőre 30 magyar nebuló van az iskolában, akik természetesen tökéletesen tudnak magyarul, csak egyelőre az a baj, hogy a cselák pedagógus a cseh ábécét annyira beléjük verte, hogy magyarul ír-nak, de a cseh helyesírás szerint. Így festett a demokratikus „cseh-szlovák” iskola. Az életet és a magyar szellemet azonban mégsem voltak képesek elsikkasztani.

— **Megkezdte működését a zempléni árelenőrző felügyelő.** Az árelenőrzés országos kormánybiztosa a miskolci Kereskedelmi és Iparkamara területére Erdői István revizort küldötte ki árelenőrző felügyelőnek, aki Zemplén vármegyében is az összes hatóságokkal egyetértésben fog eljárni.

— **Állampolgársági nyilvántartás.** Az utóbbi időben egyre több panaszra ad okot az a bonyolult és hosszadalmas eljárás, amellyel a magyar állampolgárság bizonyítása és az erről szóló belügyminiszteri okirat megszerzése jár. Valószínűleg rövidesen bevezelik az állampolgári nyilvántartást. A tervezet szerint, aki ebben a nyilvántartásban szerepel, attól a hatóságok semmiféle állampolgári igazolást nem kívánhatnak és a belügyminiszter állampolgársági bizonyítványának megszerzésére csak azoknak lesz szükségük, akik ebben a nyilvántartásban nem szerepelnek.

## A Shell autótérkép új kiadása

A magyar autósforgalom, különösen pedig a külföldi autós idegenforgalom előmozdítása céljából a Shell Kóolaj R. T. a múlt év őszén egy rendkívül ötletes hajtogatási módszerrel készített autótérképet hozott forgalomba. A térképnek, amelyet Széll Sándor dr. szerkesztett, rendkívül nagy sikere volt, amennyiben az első kiadás már tavasszal teljesen elfogyott. Az utóbbi évek alatt kiadott térképek között ennek volt a legnagyobb sikere.

Most megjelent a második bővített kiadás is, amely a SHELL kutaknál kapható. Ennek az új kiadásnak is nagyrésze már elfogyott. A térképnek igen nagy előnye, hogy az összes utszámok fel vannak tüntetve rajta, ami a közlekedést igen megkönnyíti, amióta a országban az utakat számokkal jelzik. Azonkívül egyik nagy előnye, hogy rövid kilométer távolságok is jelezve vannak a térképen.

A legfigyelemreméltóbb azonban az, hogy a megszállott területek helységnevei, ellentétben a többi magyar autótérképekkel, magyarul vannak feltüntetve és azok alatt kis betűkkel az új (cseh stb.) nevek. A térképen meg van Csallóköz, valamint azon területek nagy része, amelyek a diplomáciai tárgyalások anyagát képezik.

## Szakszerűen és olcsó árban készítünk

mindenféle ékszer és órajavításokat jótállás mellett.

Aranyozás, ezüstözés és evőeszközök felújítása rozsdamentes pengével.

**VAJDA TESTVÉREK** MÁV órás és ékszerész  
Sátoraljaujhely  
(Nagyfőzsde mellett.)

Törött aranyat és ezüstöt legmagasabb árban veszünk és cserélünk. Állandó alkalmi vételek.

## Ehelyezik a hetipiacot a Rákóczi utcából

Tekintettel arra, hogy a rendes közúti forgalom Borsi és Csörgő irányában a közeljövőben megindul, a város vezetősége a hetipiacot elhelyezni kívánja a Rákóczi-utcából. A terv szerint, amelyet a napokban vitatnak meg, a hetipiac egyes részeit különböző más utcákba helyezik át.

Igy pld. a baromfi piac a Meczner Gyula utcába, szükség esetén folytatásként a Zárda utcának a Rákóczi uccától a Justus utcáig terjedő szakaszára kerülne.

A zöldségpiac a gr. Széchenyi-Wolkenstein Ernőné utcába, szükség esetén folytatólag a Munkácsy-

utcának a Fő-utca felé eső felső szakaszára helyeztetnék.

A gyümölcs piac az Ujfalussy Endre utcában volna elhelyezve.

Az ételneműeket az Árpád-utcának a Károlyi-utca és Széchenyi-tér közötti szakaszán szükség esetén az Apponyi-utcában árusítanák.

Ezekben az utcákban a heti piac tartama alatt szünetelne a kocsiforgalom.

A sátrak közül a ruha és cipő-árusító sátrak az eddigi helyükön maradnának, míg a többi sátrak a Molnár István utca felső részére kerülnének. A többi piacrészek helyükön maradnának.

Híres pince!

Híres konyha!

**Városi Vigadó Vendéglő**

Minden este

**Földes—Gáspár—Kompothy-trió**

világvárosi műsorával.

— **Nyugdíjazás.** A vármegye egyik legrégebb, igen érdemes jegyzője kérte nyugdíjazását 35 évi szolgálata után. Hám Bódog ujcsanálási körjegyző november hó 1-ével vonul nyugalomba.

— **Műsoros délután a zászlóakció javára.** Folyó hó 24-én délután 5. órai kezdettel a református leányegylet műsoros délutánt rendez, melynek teljes jövedelmét a Felvidék zászlóellátására szánta. Ezért a rendezőség Sátoraljaujhely város közönségének fokozott részvételét kéri.

— **Ujhelyi leventék szüreti mulatsága.** Folyó hó 16 án tartotta meg szokásos szüreti mulatságát a sátoraljaujhelyi levente egyesület, melyen nagyszámu közönség jelent meg. A jó cigányzene és a hegyaljai nedű hatása alatt teljes pompában virágoztak ki a kedélyek.

— **Meghalt a halottlító bekecsi lány.** A Hegyalja c. laptársunk írja, hogy Márta bekecsi lány, akit életében messze földről felkerestek s aki arról volt híres, hogy elhunytak üzenetét közvetíti a tulvilágról, maga is átköltözött a halottak birodalmába.

**Szegedi paprika export cég**  
keres Sátoraljaujhely és környéke részére

**agilis ügynököt.**

Ajánlatok Postafiók 161, Szeged intézendők. 1283/43

— **SAC—Szikszói L. E. 5:1 (0:0)** Végre egy szép győzelemnek örülhettek az ujhelyi szurkolók. Folyó hó 16-án d. u. főlényes győzelmet aratott a SAC a Szikszói L. E. csapata fölött. 0:0-os félidő után nagy harcba kezdtek az ujhelyi fiúk és 5 gólt rugtak az erősen védekező szikszóiak kapujába. Végre láttunk egy meccset, ahonnan nem bánatos arccal kellett kijönnünk és végre láttunk egy SAC csatársort, amely mert kapura törni és ime bevált a régi mondás, hogy aki mer az nyer. — Nem lett volna jobb erre rájönni még az első osztályban? A „nagy” másodosztályu meccs előtt Kereskedelmi—SAC Jövő mérkőzés volt, melyben egy-egy félidő után 2:1-re győzött a jobban összeszokott kereskedelmi csapata a kapkodó és gyengén játszó SAC Jövő ellen.

## A Felvidékért!

Amikor a magyar kormány az elszakított Felvidék gyors visszacsatolása érdekében európaszerte szívós diplomáciai harcot folytat és a csehek provokálására őt korosztályt fegyverbe szólítottunk az ország jogos érdekeinek védelmére, az ország első asszonyai, Magyarország kormányzójának fennkölt lelkü hitvese és a felelős miniszterelnök felesége, felhívást intéztek a magyar társadalomhoz. Áldozatot kérnek. A csaknem mindenkiből kifosztott inséges felvidéki magyarok megsegítésére országos akciót szerveznek, hogy a felszabadulók már a szabadság első óráiban érezzék a magyar szívet, a magyar lélek együttérzését, gyámolítását és kenyeret nyújtó jobbkezt.

A beteljesítés reménye egybeforrasztotta az ország népét. Az együvértartozás érzése most olyan elemi erővel tör ki, amellyel csodákat vihetünk végbe. A magyar becsület és a magyar testvériség azt követeli a magyar néptől, hogy minden áldozatot hozzon meg a Felvidék nyomorának enyhítésére.

Riadót fújt a segíteni akarás és ez a riadó a maga egyszerű, kersetlen szavaival eljut az ország legeldugottabb részeibe is, megmozgatja a kastélyok és kunyhók lakóit, minden magyar szívet, s a riadó nyomában megindul a nagy nemzeti adakozás: bankók és apró kis természetbeni adományok, arany és ezüst, gabona, tojás és

árucikk vándorol a Felvidékre, hogy azok, akik husz keserves esztendőn keresztül is rendületlenül megőrizték magyarságukat, a magyar honvéd bevonulásakor nem csak az erőt, vagy a fényt, hanem az ország szívének megdobbanását is érzézzék.

Ők mindenüket feláldozták a magyar ügyért, a szebb, bolder magyar jövő eszméjéért. Rajtuk segíteni nemzeti és testvéri érzésből fakadó szent kötelességünk.

Imponáló egységben fog megnyilvánulni a nagy adakozás, az ártatlanul szenvedők és nélkülözök felsegélyezése. A magyar erő megmozdulásával egyidejűleg induljon meg a magyar szívet, a magyar szívért. Teljesítsük a két nagyasszony felhívására egyik legmagasztosabb kötelességünket, áldozzunk mielőbb a Felvidékért, áldozzon minden magyar a magyarért!

Zemplénavármegyében eddig a következő adományok érkeztek be a Nemzeti Hitelintézet Rt. sátoraljaujhelyi fiókjánál lévő „Magyar a magyarért” című folyószámlára: Báró Waldbott Kelemen Tolcsva 1000 (egyezer), Szociális Missziótársulat Saujhely 100, özv. Fejes Ernőné 5, Vajda Testvérek ékszerészek Saujhely 15, özv. gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné az országos folyószámlára fizette be 300 pengős adományát.

## A Zemplén Olvasói írják:

**Sorompót a Tüzoltó-tér déli lejárójához!**

Hátborzongató látványban van része az embernek, amikor a Tüzoltó-tér déli oldalán, a tüzoltó laktanya és Dr. Adriányi Béla ügyvéd lakása közötti rendkívüli meredek uton hajtanak le akár megrakott, akár üres szekerek.

Sokszor a tuloldali Andrásy-utcai járdára rohannak le fokozódó sebességgel a szekerek s eddig is csak az Isten őrzött meg sok gyereket, embert a halálos szerencsétlenségtől.

A megoldás az volna, hogy a laktanya épületek feletti területről a tejiacot pár méterrel vigyék



**25 év óta a Burgit TYUKSZEMTAPASZ**

milliószor bevált

**Kapható: FEST ZOLTÁN drogériájában**

Egyedárusító!

Sátoraljaujhely.

1269/43

### Mindenszenteki kötészetre

Thuja 15.—, Mahónia 30.— pengő mázsánként. — Kolauch faiskola, Szeged. Gyümölcsfákról, egyebekről kérjen árajánlatot. 1278/43-44

feljebb, a szekerek pedig Hódosi István tüzlete előtt, a rendes, ujonnan kövezett uton menjenek le a Tüzoltó térről az Andrassy utcára.

A másik lejárót pedig a tüzoltó laktanya mögött sorompóval zárja le a város, amíg nem késő!

**Szabályrendeletet kérünk a házak kötelező fellobogozására!**

Erről csak annyit, hogy bár a háztulajdonosoknak éppen elég a kiadásuk, mégis mindegyikük köteles legyen egy meghatározott nagyságu nemzeti színű és fekete lobogót tartani abból a célból hogy annak idején házát feldiszipite, a közös magyar öröm és fájdalom, bánat idején ezzel is tanujelét adja magyar együttérzésének.

Aki ezt nem teszi, azt érzékeny büntetéssel kell sújtani, mely a beszerzendő zászló árának tizszerese legyen.

Itt jegyezzük meg, hogy városunk egyik legvagyonosabb háztulajdonosa a vagyoni állapotával fordított viszonyban levő apró zászlócskát lenget háza tetején.

— **Frontharcos jelvényt kirakatba kiakasztani nem szabad.** Az 1938. IV. tc., a tűzharcos törvény, szigoruan tiltja az Országos Frontharcos Szövetség jelvényének üzleti célokra való alkalmazását. A szövetség ezért felhívja a kereskedő cégeket, hogy a kirakataikban vagy üzlethelyiségükben eselleg kifüggesztett frontharcos jelvényt sürgösen vegyék be, illetve távolítsák el, mert a kifüggesztéssel törvényszegést követnek el, aminek hatósági eljárás a következménye.

— **Inkább a halál, mint a szégyen.** Vasárnap egy oszlásnak indult férfi holttestét fogták ki Sárospatak alatt a Bodrogból. Csak nehezen sikerült megállapítani, hogy a holttest azonos az egy héttel ezelőtt eltűnt Tóth Bertalannal, akinek amint kiderült egy kisebb bűnügye volt a bíróságon, s ezideig büntetlen egyén lévén, annyira félt a büntetéstől, illetve a szégyentől, hogy inkább a halált választotta.

MEGÉRKEZTEK  
AZ 1939. ÉVI

**UJ TIPUSU RÁDIÓK**

AZ ÖSSZES RÁDIÓGYÁRAK LERAKATA

JELLEMZŐI:

Leszállított árak, varázstükör, motorizált és mechanikus nyomógomb automata, új kisfogyasztású „E” rádiólámpák, csökkentett fogyasztás halk vételre, új hangdiffuzor.

**Felsőmagyarországi Villamossági és Műszaki Vállalat**

Városi Moziépület

Telefon 14

Sátoraljaujhely

## Redden vizsgáznak a Légtalmai Liga oktatóképző tanfolyamának hallgatói

A Légtalmai Liga oktatóképző tanfolyamának két héten át tartott előadás sorozata kedden a hallgatók vizsgájával bezárul.

A tanfolyam során vasárnap délelőtt 10 órától 12 óráig a Dohánygyár megetti sportpályán gyújtóbomba és tűzoltási gyakorlatokat rendez a liga vezetősége. *Foszfór és termit gyújtóbomba bemutatása, kézi, valamint vízzel, porral, habbal és gázzal való vegyi oltási gyakorlatok szerepelnek a vasárnapi bemutató műsorán.* A Légtalmai Liga a közönség részére is lehetővé teszi a légtalmai szempontból szükséges és érdekes gyakorlatok megtekintését. Hogy minél nagyobb számban tekinthesse meg a közönség a látványos gyakorlatokat, a diákok és leventék 10 fillér, a felnőttek 20 filléres jegy ellenében nézhetik meg a bemutatót. A mérsékelt áru belépőjegyek a gyakorlatok nagy költségeinek részbeni fedezésére szolgálnak. A gyújtóbombák bemutatása teljesen veszélymentes.

A kedden megtartott vizsgán oklevelet nyert oktatók rövidesen tanfolyamok sorozatán képezik majd ki a lakóház, illetve házcsoport légtalmai őrségek tagjait és parancsnokait a légtalmai teendőkre.

## A református nőegylet műsoros estje

Folyó hó 16-án a sátoraljaujhelyi református nőegylet ragyogó műsora előadást rendezett, melyről a következőkben számolunk be:

Pecsenye Andor ref. lelkész rövid megnyitóját a sárospataki Timoteus cserkészcsapat kórusa énekelt. Tóth Dezső sárospataki tanítóképzős mindenkit magával ragadó szavazatát Pfau Józsefné énekszámait követték. Két Petőfi dalt és egy saját szerzeményű dalt

adott elő nagy sikerrel. Rövid szünet után ismét a Timoteus cserkészcsapat kórusa énekelt Kossuth toborzóját.

Paphalmi Ivánné elnöknő lelkes hazafias beszéde után hegedűszóval következett, majd Székelyföldi Mária Farkas Andor versét interpretálta tökéletes átérzéssel. A műsor két utolsó számát egy klarinét duó és cserkészcsapatnők adták. Az előadást tea követte.

## Mit adnak az ujhelyi Városi Moziban?

Szombaton, október 22-én este 6 és fél 9 órakor, vasárnap, október 23-án d. u. 3/4, este 6 és fél 9 órakor *Dzsungel szerelem.* Angolnyelvű színes világcsoda. Főszereplők: Dorothy Lamour a bujaszépességű egzotikus sztár, partnere: Ray Milland, az új Valentino.

Kisérő film: *Életveszélyes foglalkozás és Magyar Világhírado.*

Kedden, október 25-én és szerdán, október 26-án este 6 és fél 9 órakor *Spanyol szenvedély.* Németnyelvű énekes színmű.

A női főszereplő: Imperio Argentina a tánc, a dal, a színjátszás spanyol művésznője. Partnerei: Friedrich Benfer, Karl Klüsner, Ernst Legal. Kisérő film: *Világháború balladája és Paramount Világhírado.*

Csütörtökön, október 27-én este 6 és fél 9 órakor filléres helyárak. Közkívánatra: *Rose Marie* angolnyelvű filmoperett. Főszereplők: Amerika legnagyobb operaénekesei: Jeanette Mac Donald és Nelson Eddy.

## MEGHÍVÓ.

A felszámolás alatt álló Tiszaluci Kölcsonös Segélyző Egylet mint szövetségi

1938. évi november hó 12-én délután 6 órakor Tiszalucan, a község háza tanácstermében

## K Ö Z G Y Ű L É S T

tart, melyre a szövetségi tagjait tisztelettel meghívjuk.

Az esetben, ha a közgyűlés a megjelent tagok kevés létszáma miatt nem volna határozatképes, úgy a közgyűlés 1938. évi november hó 26-án délután 6 órakor lesz a fent jelzett helyen megtartva.

1282/43

A felszámoló bizottság.

Tárgy: A felszámolás megejtése és a fentmaradó tiszta vagyon felosztása a felszámoló bizottság felmentésével.

MINDEN  
GONDJÁT  
ELFELEJTI

Ha OLVAS

Iratkozzék be LŐW MÁRTON  
KÖLCSÖNKÖNYVTÁRÁBA,  
havonta 1-20 pengőért minden értékes  
könyvet elolvashat. Kazinczy-utca 1.

— A tokaji országos vásárt október hó 24-én, hétfőn tartják meg.

## Z E M P L É N

POLITIKAI HETILAP

Megjelenik szombaton délután. Előfizetési ár: negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P. Felelős szerkesztő: dr. Bogyay Kálmán. Felelős kiadó: Balla János Kiadja: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt.

## Zemplén vármegye közigazgatási bizottságától.

Szám: 2249/1938. kb.

Tárgy: Sárospatak alsóhatári összekötő utak kiépítéséhez szükséges magánterületek megszerzése.

## Hirdetmény.

A m. kir. kereskedelem és közlekedésügyi Miniszter Ur folyó évi október hó 10-én kelt 41.663/XI.—1938. számú rendeletével Sárospatak nagyközség közönsége részére a sárospataki alsóhatári összekötő ut kiépítéséhez szükséges és a vonatkozó kimutatásban és helyszínrajzban feltüntetett ingatlanok és ingatlanrészek megszerzésére a kisajátítási eljárást az 1881: XLI. t. cikk 33. §-a alapján elrendelte.

E rendelet alapján a kisajátításról szóló 1881: XLI. tc. 33. §-a alapján kisajátítási bizottságot küldök ki a törvényhatósági bizottság kebeléből és a bizottság elnökéül: dr. Tóth Alajos vm. tiszti főügyészt, tagjaiul: Harsányi Gyula ny. táblabíró és Goszleth Lajos m. kir. műszaki tanácsost, jegyzőjéül: Eszrényi Zoltán vármegyei irodatisztet jelölöm ki.

A kisajátítási tárgyalás időpontját 1938. évi december hó 3-ának délelőtt 8 órájára tűzöm ki, találkozási helyül Sárospatak község házát jelölöm meg.

Elrendelem, hogy a kisajátítási helyszínrajz és összeírás Sárospatak nagyközség község házában a tárgyalást megelőző 15 napig közzemlére kitéttessék és erről, valamint a tárgyalás idejéről és helyéről az érdekelt felek a helyi szokáshoz képest haladéktalanul értesítsenek. A közzemlére való kitételről szóló hivatalos bizonyítvány és a vétivek a bizottság elnökének a közzemlére kitétt tervekkel és összeírásokkal együtt a tárgyalás megkezdése előtt átadandók. Az érdekelteket figyelmeztetem, hogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemlegesen határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelenik meg.

Ezen hirdetményt a fent idézett törvény 34. §-a értelmében a „Budapesti Közlöny”-ben egy ízben, a „Zemplén” és „Határőr” című lapokban három-három ízben közzététetni rendelem.

Miről értesül;

Dr. Tóth Alajos vármegyei tiszti főügyész — Sátoraljaujhely — mint a kisajátítási bizottság elnöke,  
Harsányi Gyula nyug. táblabíró — Sárospatak — mint a kisajátítási bizottság tagja,

Goszleth Lajos kir. műszaki tanácsos — Sátoraljaujhely — mint a kisajátítási bizottság tagja,

Eszrényi Zoltán vm. irodatiszt — Sátoraljaujhely — mint a kisajátítási bizottság jegyzője,

Sárospatak nagyközség Közönsége,  
Sárospataki járás Főszolgabírája,  
Sárospatak község Elöljárósága és általa az Érdekeltek.

Sátoraljaujhely, 1938. évi október hó 18-án.

Dr. Fáy István s. k.  
főispán, elnök.

A kiadmányt hitelesítette:

Lugosi Béla  
vm. kiadó.

1277/43